

ПАРОНІМИ І ПЕРЕКЛАД



acceptance «прийняття,
визнання»

acceptation «прийняте
значення слова»

adherence «суворе
дотримання»

adhesion «склеювання,
злипання»

advance «просування,
успіх, прогрес»

advancement «висування»
(гіпотези тощо)

advantageous «вигідний,
сприятливий»

adventitious «випадковий,
незапланований»

to affect «впливати»

to effect «здійснювати»

analogous «аналогічний»

analogical «аналоговий»

assay «випробовування,
перевірка»

essay «нарис»

ceremonial «формальний,
урочистий»

ceremonious «церемонний»

consequent «наступний»

consequential «важливий»

credible «ймовірний»

creditable «надійний»

definite «певний»

definitive «остаточний;
суттєвий»

dependable «надійний»

dependent «залежний»

disposal «передача;
розпорядження»

disposition «розташування;
тенденція»

effective «дієвий, чинний»

efficient «ефективний»

elaborateness «ретьельність»

elaboration «опрацювання»

elemental «стихійний»		elementary «елементарний»
emergence «поява»		emergency «непередбачений випадок»
ensure/insure «гарантувати»		assure «запевнювати»
especially «надто»		specially «спеціально»
euphemism «евфемізм»		euphuism «евфуїзм»
except «за виключенням»	accept «приймати»	excepting «виключаючи»
exceptionable «небездоганний»		exceptional «непересічний»
expedient «доцільний»		expeditious «терміновий»

factious «фракційний»	factitious «штучний»	fictitious «вигаданий»
fatal «фатальний»		fateful «важливий, вирішальний»
forceful «переконливий»		forcible «примусовий»
formalism «педантичність»		formality «формальність»
historic «історичний (такий, що має історичне значення)»		historical «Історичний (такий, що має відношення до історії)»
human «людський»		humane «гуманний»
hypothecate «робити заставу»		hypothesize «висувати гіпотезу»

imaginary «уявний»		imaginative «такий, що характеризується багатою уявою»
impassable «нездоланий»	impossible «неможливий»	impassible «байдужий»
inapt «недоречний»		inept «нечинний»
indiscreet «необачний»		indiscrete «недискретний»
inflammable «вогнебезпечний»		inflammatory «підбурювальний»
judicial «судовий»		judicious «розсудливий»

laudable «такий, що заслуговує на гарне слово»	laudatory «такий, що вихваляє»
lay «класти»	lie «лежати»
legislation «законодавство»	legislature «законодавчий орган»
major «головний»	mayor «мер»
masterful «впевнений»	masterly «майстерний»
opacity «неясність»	opaqueness «непрозорість»

parricide «зрада батьківщині»		patricide «батьковбивство»
partisan «парти́йний»		partizan «партизан»
passable «задовільний»	passible «чутливий»	possible «можливий»
pendant «додаток»	pendent «невирішений»	pending «незавершений»
phantasm «ілюзія»		phantom «видіння»
policy «політика»		polity «форма правління»

professorate «посада професора»		professoriate «професорський склад»
progress «прогрес»		progression «просування, рух»
purport «смысл, зміст»		purpose «мета»
qualitative «якісний»		quantitative «кількісний»
quite «досить, доволі»		quiet «тихий, спокійний»
raise «піднімати, підносити»		arise «підніматися»
receipt «отримання»	recipe «рецепт»	recipient «отримувач»